朝鮮日報 朝刊
本紙朝夕刊十二面

清朝實錄完成 滿國建國事業

【新京十六日發同盟】滿洲의 建國紀念事業으로 三十萬圓을 던저 民政部에서 編纂中이든 淸朝實錄은 三年八個月의 日數를 費하야 最近겨우 完成되여 康德皇帝께 獻上하는同時에 日本皇室에 獻上 御嘉納을 願하얏스며 外 各大學 博物館 圖書館等을 비롯하야 獨、英、米、伊、白其他全世界의 學界에 配布하기로되엿다

南京에 叛亂勃發說!

【東京電話同盟】十六日午後 某方面에 達한 情報에 依하면 南京에 叛亂이 勃發한 模樣으로 傳한다

嘉興、虹橋兩飛行場 我海軍航空隊襲擊!

三機射落格、納庫도 粉粹

海軍省發表 十六日戰績

【東京電話同盟】海軍省發表、海軍에서는十六日午後九時五分副官談의形式으로 海軍航空隊의活動과 上海의 一般戰況을 發表하엿다

一、本十六日我○○海軍航空隊의 ○○機는驟雨를 무릅쓰고 午前六時頃 嘉興飛行場을襲擊하야 때마츰 出動準備中의 支那軍飛行機八機를 擊破하고 更히 空中戰鬪에서他의二機를 擊墜시켯다 그밧게 ○○所屬○○機는午前六時半頃 虹橋飛行場을爆擊하야中型航空機를 擊墜시키고 大格納庫一 兵舍其他建物을 粉碎하엿다 本飛行中我軍에는 偵察員一名이微傷한外에損害는업다

一、上海方面의 陸上戰線은 全線異常업고 朝來優勢한 我航空部隊의 增强을어더서 敵에게多大한 損害를與하야 士氣는 매우놉다

一、浦東方面의 支那軍은 我艦艇에 對하야攻擊을 開始하얏슴으로 我艦艇은 航空機○機와共同하야 此를 爆擊하야打擊을 與하얏다

軍艦○○와協力 我空軍浦東猛擊

【上海十六日發同盟】支那軍은 我軍의 後方을 脅威할目的으로 共同租界對岸浦東에 砲兵陣地를構築 軍艦○○及 我總領事館에 對하야 砲擊을加하엿스므로 我空軍精銳○機는 午後四時半 浦東下流를 襲하야 江上의 軍艦○○와協力 敵陣地에 徹底的猛擊을加하엿다

英、增援隊派遣決定

【上海十六日發同盟】英駐屯軍司令部는 上海事態가益益惡化함에鑑하야 다시六百五十名을 上海로 增援하기로決定하엿다 增援隊는 香港을 出帆하는 엠프레스오브에이시아號로 十七日上海에向하게되엿다

日高參事官次下 南京居留民消息杜絕

【東京電話同盟】最後의 居留民撤退後敵都南京에 帝國外交를代表하야 殘留하고잇는 日高參事官以下館員二十名의消息은 十五日以來 全然不明하야 撤歸命令을發한 外務省에 十六日深更까지何等의公電도업다 撤退方法으로서는 某國軍艦에依하는가 津浦鐵道에依하는가 兩方面하나인데 果然無事히 脫出할수잇슬는지는 全然豫想을 不許하는狀態이다

我居留民數十名 濟南에 安着

【濟南에서中村同盟特派員十六日發】十五日午前九時夜來의 豪雨中을 南京下關에到着하야 浦口로건너간 南京在留邦人海軍中村陸軍坂田兩武官外領事館員新聞通信員等三十一名及 岳陽丸으로十三日江陰으로부터 南京으로 드러온岳陽搭乘者를 長江最後의撤退者松平漢口、糟谷重慶兩領事、森沙市、高井長沙兩領事代理外居留民百四十五名은 外交部組立의特別列車로十五日午前十一時浦口發 雨中의津浦線을 北上하얏는데列車는 憲兵四十名에게 嚴重警戒를 바드며 同午後五時濟南에到着하엿다 列車는 一、二等車連結의 列車인데 窓이란 窓은全部封鎖되여 出入에는 憲兵이嚴重히 警戒하야 車外를바라보는것을 一切不許한다 乘客一同은 濟南領事館員의 出迎을 맛고비로소 濟南에 到着한것을 아른模樣이다 南京에는 日高參事官以下大使館員二十一名이 殘留하야 撤退方法을 研究하고잇다

臨時議會召集期 今月下旬、느저도來月初

【東京電話同盟】政府는 支那에잇서의 事態急迫에 鑑하야 事變追加豫算及 準戰時體制에 對處할 非常時立法의 協贊을求하기爲하야 드듸여 臨時議會召集을 決意하고 十七日 定例閣議에서 召集日及 會期를 決定하는同時에 議會提出諸法案에關하야 大藏、商工等의 關係各省에 그立案을 命하게되엿는데 議會召集은 現下의 事態에 鑑하야 될수잇는대로 迅速히할方針으로 十日間쯤이면 準備를 完了할수잇슬것이므로 八月下旬 느저도 九月一、二日頃에는 召集될것이며 會期는 一週間假量으로할意向이다

倫敦日本領事館 再次콤뮤니케發表

【倫敦十五日發同盟】倫敦駐箚日本大使館은 上海의 日支兩軍交戰에關하야 十四日콤뮤니케를發表하야 日本側의 公正한 立場을 明白히하엿는데 十五日再次콤뮤니케를發表 支那軍用機에依한 上海爆擊의 眞相을 明確히하야 日本態度를 表示하엿다

八月十四日支那軍用機는 共同租界及 佛租界에 對하야 無法한 空爆을敢行하고 그結果 日支人及 歐米居留民의 生命을 喪失한者多數이다 同時에 그財產도 多大한損害를바덧다 日本政府는 十四日의 緊急閣議에서 人道上立場으로 此犧牲에對하야 救護의손을 펼치기로 決定하고 此를爲하야 海軍省은 負傷者應急救護에必要한 醫療材料、食料品等을 上海로 急送하기로되엿다

南口高地占據

【天津十六日發同盟至急報】我軍은 十五日夜南口鎭兩側의 高地를 確實히占據하엿다

殘留在京邦人 一兩日中全部撤退

【上海十五日發同盟】本田海軍武官은 十五日午後川越大使를 訪問하고 南京의大使館員、新聞通信社員等在留邦人의 撤退에對하야協議한結果 日支汽船大成丸으로는危險하다고 認定됨으로某國軍艦으로 上海까지撤退하기로要請하엿다 따라서川越大使는即時某國大使館과折衝한結果、某國도快諾하엿스므로 一兩日中에 一同은某國軍艦으로 離京하기로되엿다

中國 歐亞 兩航空公司의 定期航空停止!

同公司의所有機는軍用機로 國民政府外交部命令

【上海十六日發同盟】支那交通部는 時局에 鑑하야 中國、歐亞兩航空公司의 各定期飛行의 停止를 命令하엿다 兩公司가 所有한 飛行機는 近近軍用으로徵發될것으로 觀測된다

敵彈、二個所落下

【上海十六日發同盟至急報】午前十一時半頃支那爆擊機의 一彈은 부로드웨이虹口크리크附近에 落下하야 自警團員二名即死 四名負傷하엿다

【上海十六日發同盟至急報】敵이 投下한一彈은 日本郵船倉庫事務所에 落下하야 同所에서 休憩中이던 파이로트森本弘氏(曾禰)는 重傷을負하엿다

【上海十六日發同盟】午前十一時三十三分總領事館附近에 落下한 爆彈으로 附近通行中이던 商業學校生徒一名은即死하엿다

外國大銀行續續撤退

【上海十六日發同盟】黃浦에面한 번드의各國商館을代表하야 聳立한英國系香港上海銀行 米國系 나슌날시티-銀行等의外國銀行을비롯하야 支那側 中央中國의 兩政府銀行은 十六日休業 번드의本店을放棄하고 佛國租界의安全地帶로 移轉하엿는데다시英國의차-타-드銀行其他의 外國銀行도 極秘裡에移轉準備中이며 交通、農林兩政府銀行도이에追隨하리라고觀測된다 번드에서 代表的大銀行이 續續撤退하는것은 支那空軍의不法爆擊에依하야 共同租界의中心地인 번드의安全性이 顯著히脅威되는것을 實證하는것으로 자못重大視된다

擊退된敵軍再次 全線的砲擊開始

虹橋一帶에砲聲殷殷

【上海十六日發同盟至急報】午前白晝戰에잇서 我軍에게擊退된敵은 十六日午後八時頃 再次 全線에 亘하야 砲擊을開始하고 我軍도亦是猛烈히 反擊을加하야 大激戰이되엿는데 彼我의 射擊銃砲聲은 虹橋一帶에 殷殷하고 流彈의飛來가 頻頻하다

001622

時局重大에鑑해 政府、再次各界에協力을要望

擧國的體制完璧期圖

【東京電話同盟】政府는 北支事變勃發에 際하야 財政經濟各界의協力을 要望하엿거니와 其後의事態는 帝國政府의 不擴大方針에 不拘하고 支那側의 不信且無誠意한 態度로 重大化하야 帝國으로서도 마침내 隱忍自重할수업는 狀態에 到達하게되엿슴으로 斷乎한 態度에 聲明을 發하야 其方針을 中外에 宣明하고 國民에對하야서도 時局의 重大性을 認識케하엿거니와 今回에다시一層各界의 協力과 援助를要請하고 國民에對하여도 亦是時局이容易치안타는것을 認識식혀擧國的體制의完璧을 期하기로되여來二十一、二日頃 政財經各方面의代表者四十三名의 參集을 求하야 近衛首相을 爲始하야 陸海兩相으로부터 其後의 事變經過를說明하고 帝國政府의 斷乎한 決意를 披瀝하야 臨時議會를 召集하게된 所以를 述하고 거듭 協力을 要望하기로 決定하엿다 近衛首相은 右에對하야 十六日午前風見書記官長과 協議하야 十七日定例閣議에서 右政府의方針을 正式決定할터이다

預金貸出 財政部辦法公布

【上海十六日發同盟】國民政府財政部는 十五日緊急安定辦法을公布하엿다 右는七個條로成立되고 注要한 事項은如左하다

一、新規貸出의停止

一、預金의拂戾는 法幣에依한支拂에限하야 一個月의 額數를左記限度로 許可한다

預金額 一千元乃至二千五百元은 二〇%
二千五百元乃至五千元은五百元
五千元以上은 一〇%

一、定期預金의 貸出은 一千元을限度로한다

또 政府四銀行「내쇼날」銀行은共同租界와 佛租界의 安全地方에 移轉하고잇다 政府四銀行은十七日부터 開業할豫定이다

山東一帶邦人撤退

【濟南十六日發同盟】有野總領事는 本省의訓令에 基하야 十六日午前十時濟南과膠濟沿線居留民에對해撤退命令을 發하엿다 撤退列車는 十七日午前六時半濟南驛을 出發할 豫定인데 濟南의居留民二百八十名과 博山百八十名、張店三十六名을비롯하야 日本人만을 靑島로 撤退하기로되엿다 이보다먼저 有野總領事는午前八時韓復榘를訪問하고 最後의重要會談을行하엿다

敵六機編成襲來에 爆擊된領事館警察

散散히紛粹된木片에물드린館員의鮮血

慘憺한上海뿌로드웨이

【上海十六日發同盟】十六日午前十一時半 敵空軍殘存部隊는 六機編隊로 白晝虹口上空에 나타나 領事館機關에 碇泊中의○○을目標로一齊히 爆擊을 投下하고 逃走하엿다 爆彈은 一發도命中치안코 我領事館警察署及約一町假量 떠러저잇는 左뿌로-드웨이의 支那人商店의 二個所에 命中하엿다

爆彈을바든 總領事館警察署는屋上은 그림자도볼수업고 둘코나간 爆彈으로家具는 粉碎되어마루우에는 木片、煉瓦조각이散亂하엿스며 이中에 領事館員의 悲壯한 鮮血이 點點히 飛散되여잇다 記者는 눈을가리고 바그로나왓는데 一町쯤 떠러저잇는 뿌로드웨이저 便鋪道에는 頭骨이깨여진 外國人乳兒를 안은채로 쓰러저잇는 支那人母子、兩眼을 부르뜨고쓰러진 支那人、兩팔이 飛散된 四五歲小兒等이上海特有의 强烈한白晝太陽에曝射되여잇는데 慘死한 이光景은 實로目不忍見이엿다 數日前까지도 繁榮을 자랑하든 뿌로-드웨이가 如斯히 變化한 다는것은 그누가 想像이나하엿슬것인가 記者는 이戰慄할 支那空軍의 暴虐에 對하야 義憤의念을 感하지안홀수 업섯다(午後零時記)

又復外人死傷

【上海十六日發同盟至急報】부로드웨이附近에 落下한 敵爆彈에마저外人二、三名이 死傷한 模樣이다

及川航空本部長談

【東京電話同盟】悲壯決死的遠征飛行으로 敵의飛行基地를완전히 粉碎한 我海軍精銳는다시休息할사이도업시 十六日부터 龍華、虹橋兩飛行場 淞滬警備司令部其他重要軍事機關을 모조리 爆擊하야 括目할만한 그 戰鬪模樣은 全國民을 感激시켯는데 海軍部內에서도 이諸談話로가득찻다 그누구보다도 滿足한우슴을 웃는이는 航空本部長室에잇는我海軍航空部의 總元締志及川古志郎中將이다 昨年十二月末異動으로綠이 머러진 第三艦隊司令長官으로부터 本部長으로되엿이다 今般戰果를 매진것이다 찰사워주엇다 非常히 苦勞하엿스리라고는생각하나 整然하게가서 整然하게 도라왓다 訓練方針이 조왓슴일것이다 支那飛行機도 支那海를 건너올만한 性能은 가젓슬것이나 果然 廣海를 건너오도록 訓練하엿슬지 疑問이다 何如튼 저便소리를듯고 이러서서 銃彈丸을 하나맥인셈이다 벌서부터도 敵은 動搖하는 模樣인데 戰鬪는今後이다 敵의重爆機를 能當히 爆擊하엿스나 彼가 어떠한態度를 取할지勝算은 胸中에잇다고好氣分이다

米艦隊司令長官 在留民撤退發令

【上海十六日發同盟】米國亞細亞艦隊司令長官과 米國總領事는 本國政府의 訓令에 基하야 本日在留民에 對하야 上海撤退를 左와如히 命하엿다

一、在留婦女子는 될수잇는대로 速히 上海로부터 撤退하기를 勸告한다

一、第一回撤退는 十七日午前十時P제퍼슨號로 第二回는 十八日午前十時 마킨레號로 出帆하야 마닐라府로 撤退할것

佛國도婦女子撤退

【巴里十五日發同盟】佛國政府는 上海의日支兩軍의 交戰을 憂慮하고 特히佛國租界의 位置에對하야 念慮를抱懷하고 그推移를注目하고잇더니 十五日午後 佛國政府는 如左한意向을 漏洩하엿다

佛政府는 英政府의 例에본떠 近近佛租界로부터 佛國婦女子에 撤退命令을 發하게될것이다

暴利取締令 實施大綱決定

【東京電話同盟】商工省에서는過般公布한 暴利取締令施行에 關하야 賣惜、買占의 基準、其他取締에 對하야 關係各省과 協議를 行한結果 大綱決定을 보앗스므로 十六日商工、農林、內務三省次官의 일홈으로 各地方長官에게 依命通牒을 發하엿는데 要旨는 左와如하다

一、暴利이냐 아니냐는 各商品別에 從來의 平日市價와生産費의 關係로서 判斷함

一、本令實施에잇서서는 미리關係當業者와 懇談하고 適切有效한處置를 講究하야 關係當業者의 道義心을 喚起하기에 努力하고 組合團體와 協力하야 關係當業者로하야금 自治的으로 取締할것

社說 高利貸金業의 跋扈 暴利取締와아울러徹底히 取締하라

一

三十四億이란 尨大한 豫算을 가지고도 民間에 金融이 逼迫한것은 豫算이 主로 軍需工業其他 軍資金으로 傾注되는 때문이다。政府의 모든 努力에도 不拘하고 이 金融逼迫은 當分繼續될 모양이다。그리하야銀行 金融會社에서는 貸出을 警戒하고 民間貸金業者는 高利를 貪하야 法外의 利息을 要求하는者 非一非再니 京鄕에서 日步 二十五錢의 高利를 要求하는者 잇다는것은 這間의 消息을 엿볼수잇다。그럼으로 一部軍需産業界를 除하고는 一般히 金融難에 빠저잇스니 이對策은 하로밧비 樹立치 안으면 안된다。

二

金融逼迫은 當局으로부터 如何間 對策이 잇슬것으로 밋거니와 그 根本對策을 떠나서 日常生活에 關係기픈 金利의 取締를 徹底히함은 金融緩和를 爲한 一對策이다。即 從來의 朝鮮內 金利로 보드래도 利息制限令은 元金 百圓未滿에 對해서 年三割以下、元金 千圓未滿에 年二割五分以下、元金 千圓以上에 對해 年 二割以下로 되어잇서서 決코 低利가아닌데 實際 通常되는 金利는 所謂市邊이라하야 十圓에 對한 五日間 利子 五十錢이란例가 드물지 안으며、個人間 月 三分이 普通이엇섯나니 이제다시 이以上의 高利를 取해서야 庶民生活은 말할것도 업고 民間企業의 興隆할 理致가업다。

三

利息制限令의 存在理由가 民間産業의 健康한 發達을 期하고 庶民生活의 安全을 圖하는데에 잇다면 非常時를 當하야 金利의 高額을 貪하는것은 暴利取締와 아울러 取締할 性質의 것이다。勿論 利息制限令이 平素에도 업는바 아니나 이에對한 取締가 全혀 업다시피되엿섯고 오직 訴訟을 提起함에이르러 비로소 이令이 效果를 發生하나 이것은 結局 支拂額에 利子와 合算하야 手形을 쓰게되므로 何等 效果가 업스며 設使 借用證書로 쓰드래도 金錢을 要求하는 사람은 恒常 弱者이므로 法의 存在를 無視하고 借務者가 구커 請하게되다 그러므로 이것은 民事問題로取扱할것이 아니라 暴利取締令과 마찬가지로 刑事問題로 取締할 것이다。

四

天下의 關係 需要供給의 原則에 依하야 價値가 決定되지만 非常時의 金融을 個人의 利害關係에만 放任하야 高利貸金業者로하야금 私利私慾을 貪하게한다 할진대 그것은 不當한 處置다。國家가 非常時엔 모든것을 統制하면서 高利貸金業者는 放任에 둘 理由는 成立치 안흘것이니 이 非常時局에 際하야 金融逼迫을 好機로 高利를貪하는 高利業者에 對하야 徹底한 統制가 잇서야할것이다。이것은 暴利取締令과 아울러 緊切한 生活上 要求다。

南米『파라과이』에 革命政府樹立

【아순숀=파라과이=十五日發同盟】十三日 파라과이首都아순손에 勃起한 革命으로 大統領프랑코大佐는 드듸여 辭職不可避로되여 革命副大統領을 首班으로한 革命政府樹立에 成功하엿다

辭令

咸興地方法院長 田尻 隆造
補京城覆審法院部長 全州地方法院長 五味 逸平
補咸興地方法院長 淸津地方法院長 松下 直英
補全州地方法院長 高等法院陪審判事 鐵 一次
補淸津地方法院長 京城覆審部長 松本 茂
補高等法院判事 道立醫院醫官 野村左武郎
命平安北道立楚山醫院長(平北楚山)同 宇部廉太郎
依願免本官

人事・集會

▲洪永善(滿洲國牧丹江省事務官) 十八日午後三時四十分京城驛發赴任
▲李煥東氏(滿洲國民生部統制科長) 同上
▲金光根氏(滿洲國司法部事務官) 同上
▲車化善氏(滿洲國通化省事務官) 同上
▲金昌永氏(滿洲國治安部警察官) 同上

夕刊後市況 十六日

◆橫濱 生糸 後引◆
當限八四〇〇 先限八〇九〇〇
◆福井 人絹 後引◆
當限 六五四〇 先限 六九一〇

本社販賣所 電本(2)一五九七

肩のこり ママーの膏藥 (마마-) 本名마마-부라스다-
肩腰、腕、手足의 압흠、打撲傷、關節、神經痛等에도 好評
氣分이 좃흘만큼 잘듯고 이즌듯이 깨끗하고 씨슨듯이 압흠고 결리는것을 모르게시리 消散시킵니다
定價 .10 .20 .30 .50 1.00
見本無代進呈
東京市神田區錦町 大木合名會社

日英米佛特許 パイロット高級インキ
日本特許 八八八四七號 英國特許 三八七八四四號 米國特許 二〇〇八六〇號 佛國特許 七三二五七〇號
조코도써며 高尙한色調 빠이롯도 잉크
2オンス入 ¥.20

セーラー萬年筆 學生用 兩面書 ダイヤ型
セーラーブルーブラックインキ
特約店 楠商店 京城鍾路二丁目二十七番地 電話光化門一九六番

朔州南倉平野는 文字그대로沙漠

桑田碧海란 이를두고 이름인가

災地에구슬푼 산가마귀의소리

【龜城에서本社特派員成仁基發電】 귀성、삭주경계에잇는 팔영령(八營嶺)으로부터 대관시(大館市)까지의 사십오리나되는길은 물에 떠내려가버려 간신히 통행할수밧게 업다 그리고 삭주의 산이란산은 풍치구니마다 문허저잇다

남창(南倉)평야는 문자그대로의 사막으로 화하야버려 당시수마의 조량에 다시금 놀날수밧게업다 상전벽해(桑田碧海)라는것은 이런것을 말하는것인가보다 남창시팔십호는 보통학교와 례배당을 제하고는 전부침수되엿스나 다행히 사자는 업섯고 마즌편의 태평동(泰坪洞)은 급류가 흐르는곳이기때문에 집열채가떠나갓고 사자열네명을내엿다 물에죽은 수는이곳의열두명이 제일만코 남어지는사태로죽은것이다 남창북쪽에잇는청계동(淸溪洞)에서도 십팔명이흙에파뭇치여죽엇다 남창에서대관까지 이십리 그사이의 전답은떠나려가버리고 소나무를 전주대신으로 간신히 전신전화를통하고잇는모양은 전지(戰地)보다도 더한것갓다 모래바다되여서 길을 빨리갈수업고 해는넘어 떠러지라고 하는데 사람들 차저서저자를 데리고다부서진 세간을 집머지고기운업시것고잇는리재민을 본다그들의 가는곳은 과연어데메인고 날은 저물고 길은 멀다산가마귀의우는소리도 쓸쓸하다 집을일코 참외막에 가족일곱명이 피난하야길가에다 솟을걸고 저녁밥에 강냉수수를 찌고잇는 처녀의말할수업시 여윈얼골빗은 절망을『심볼』하고잇다 도처에서오히려 죽은사람을 편히죽엇다고부러워하고잇는 빈농민들의 한숨소리를듯는다 그들이 집진것은다수의 가족뿐으로 먹을것은업고 농사지을경지는 토사에파무처삼년사년을지내더래도 회복될희망이업다대관지부근은 떠내려온 집웅 솟、접시、소반등이 도처에 허트러저잇고 괴상한 내음새가코를 찌르고잇다 대관지는 그시가가 된이후 이러듯 큰피해가업섯는데 현장을 보지못한사람은 산에수목이업서서 그처럼사태가 잇섯다고하겟지만 이것은 지질상(地質上)변화에서오는 심각한 현상일것이다 문허진산에는 모두울창하게수목이 무성하여잇다 암석우에잇는 지반이면백년의 풍우에까껴저서 오래동안 쏘다지는 호우에문허지고 그우에선 나무와함께 류실되여서 수목도 업는곳보다 더심하게 붕괴될수가만타 가장피해가 심한곳은 삭주(朔州) 귀성(龜城)의주(義州)의 경계에잇는 천마산(天摩山)을중심으로한사십리평방 지역주민사이에는 아이려한수해에대한 평소부터의 아무런대책이 업시큰비가 내리자하로밤사이에 이러한 참상을이루고 말엇다는원성조차잇다

平北水害應急費 九萬四千圓要求

이번의 평북수해 응급대책비에 대하야는 평북도에서 실지조사의결과 구만사천원의 국고지출을 요구하는바 잇섯다 딸어서 총독부에서는 이에조차 사정한후 제이 예비금에서 응급국고비를 지출할터이다

愛國金釵會

十六日午後府尹應接室서 發起會開催創立準備

기보=풍운험악한 남북지나사국을차고도는 비상시국은 나날히 그심각을더하야가는 이때에 림하야 조선의 각방면부인들에게도 인식의강화철저와 이에에한 구현방법을 강구하고자 리윤용(李允用)남작 한상룡(韓相龍)석진형(石鎭衡)박영철(朴榮喆)씨등 십오인이 십륙일오후세시부터 경성부윤 응접실에 회집하야 조선부인의 전시체제 총후(銃後)봉공기관인 애국금채회(愛國金釵會)의 발기회를 개최하얏섯다 한상룡씨좌장으로 림석한후서지형씨의 취지설명과 격려적경과보고가잇섯다 그리고 조병상(曺秉相)김관현(金寬鉉)현헌(玄櫶)씨등으로부터『현재애국부인회(愛國婦人會)와 국방부인회(國防婦人會)가잇는데 애국금채회를또조직하는것은쓸데업시 중복의번거를 자아내는 폐단이업지안타』는반대의견이 잇섯스나 결국원안대로 일치가결되엇다 그리고 창립총회준비위원을 추석에서 좌장이 자벽한결과 다음과가티 당선되엿다

◇創立準備委員

▲石鎭衡▲尹泰彬▲金大羽▲金永祥▲羅淑河▲金活蘭▲李淑鍾▲高凰京▲洪承媛▲嚴淑德▲兪珏卿外二人

二十日午前에 創立總會開催

애국금채회 발기회에대한것은별항과갓거니와 동회는오는이십일오전열시부터 경성여자고등보통학교(京城女高普)강당에서 창립총회를열고 완전히 창립한각종사항을 토의결정할터이라한다 그리고 그회의취지는다음과갓다

동아의 풍운이 북지에 이러나서 우리나라의 군인은 상당히 불법무도의 완만한 무리를응징하고잇습니다 이것이실노나라의 비상한때입니다

남자는 의의칼를두루며 황마한 지나에서 싸우고잇습니다。우리부녀자는 아모리섬약한몸이라할지라도 안한하게이것을 안저서 보기만하겟습니가

이때를 당하야 우리들조선여성은 분기하야 서로외론하고「애국금채회」를 조직하야 피차의 힘을 합하야 내선일체 황군의 행동을도와서 국운의 만분지일이라도 보답할까하오니 성의한 우리들의 자근정성이 황군의행동을 도움에 조금이라도 유조하게되면 만행일까하나이다 장안의 우리여성은 다투어찬성하야 주시기를 바라나이다 소화십이년팔월십이일

出征軍人家族에 모혀드는同情

북지제일선에서 활약하고잇는 경성소방서 아현(阿峴)파출소소방수 성야정수(星野正樹)씨의집에는 임신중의처와 늙은아버지 동생세식구가 사라오든중 동생이병에걸려 동지주재소원의동정으로 적십자병원에 입원하엿스며 이것을 정자옥(丁子屋)에서는 동정하야 금삼십원을 그집에보내다

慰問金品은 師團에서受付

당국의 평정(平井)대위를 비롯하야 계원일동이 땀을 흘려가며 그정리에 눈코뜰사이가업는 열성에 넘치는 총후의적성은위문금품이되고 방공기재가되여속속 군의애국부에 밀려가서 그지경인데 북지부대에대한 휼병위문금품은 사단병참부(師團兵站部)에서 바다서 북지로 곳부치게되여잇다

▲四圓一〇錢 救世軍街頭募集金 ▲一〇圓 警邦商聯員一同 ▲二二圓二回分

陽德、龍林線 明年부터着工

測量完、了設計中

【平壤】 평원선(平元線)양덕—룡림간(陽德—龍林間)의건설공사는 명년도부터 착공키로 되엿스므로 평양건설사무소에서는 얼마전 측량까지마치고 설계에 착수하는데 금년시월경에는설계도 끗날터이라한다

合流共匪八十名 對岸村落을襲擊

食糧多數掠奪逃走

【咸興】 함흥경비약팔십명은 지난십삼일오후십시 십삼도구서강성(十三道溝西岡城)백암(白岩)촌을 경기관총을가지고 습격하야 식량다수를 강탈하야가지고 도라갓다

昨夜. 蓬萊町大火

二棟三戶全半燒

火因未詳、損害萬餘圓

십륙일밤열한시경 부내봉래정(蓬萊町)이정목 오십삼번지 운송점 주식회사 복도조(福島組)경성출장소소유 중림정(中林町)일백이십팔번지창고합석으로이은단칭집에서 불이나서 때마츰부는바람으로 화세는점점퍼저 리웃인 중림정(中林町)일백이십팔번지의십사호 리창환(李昌煥)배은성(裵殷成)백학수(白鶴洙)의세식구가 살고잇는집에부터 소방대의필사적활동으로 동사십분경창고일동은 전소、그외일동삼호는반소하고 진화되엿다

손해는 창고건물이 약천원 그안에 갓득들어잇는 손님으로부터 마튼물건은 정확한 가격을 알기어려우나 만원이상이며 민가의 손해약천원으로 합계일만이천원에 달하는 대화이며 보험은 창고에 만원이 부처잇다 원인에 대하야서는 발화전창고에서 밤일을 한일업고 이상한점이만허 엄중한 조사에착수하엿다 (사진은 화재현장)

生活重荷의壓死(?)

네食卒生活을한어개에들러멘 十九處女可憐한飮毒

열아홉살이란 연약한두어깨에 네식구의목숨을걸고 용감히도직업전선에서 분투하다못해 날개돗친듯한 요사이의 물가등귀에의한 가련한처녀가잇다— 닥처오는생활난을 죽엄으로써항거하려다 십오일밤열한시경 부내 제기정(祭基町) 백칠십번지 신원임(申元任)의 맛딸 유련자(柳蓮子)(一九)는 양잿물을 마시고 자살을 도모한것을 어머니가 발견하고 곳 부민병원에입원시켯스나생명이 위독하다 처녀는 편모슬하에 동생둘과 네식구의 살림을 모제면회사(製綿會社)에서 밧는 약간의 일급으로 간신히부지해오든중 요사이는 모든물건갑시 감작히비싸저 자기혼자 버러가지고는도저히 일가의생활을 해나갈수가업는것을 어린가슴에비관하고 자살을 도모한것으로 부근사람의 동정을끌고잇다

危險한漢江橫斷

歸路에無慘히溺死

수영잘한다고 한강을 두번째 횡단하다가 수중고혼이된 청년이잇다 그는시내원남정(苑南町) 이백사번지에사는 황금룡(黃金龍)(一九)으로 지난십사일 오후여섯시삼십분쯤 이상동무와 한강으로 수영을나가서 금하고잇는 한강철교까지횡단하며 능숙한수영선수태도를뽐내며 로량진편까지횡단하야 재차수영장편으로 횡단수영중 인도교까지흘러와서 인도교교각아래에서 기운이진하야인지 물속에드러가채 의사하여버리고 물우에뜨지도안허 지금까지사체를수사중이라한다

府民館뒤에棄兒

십오일 오후열한시 오십분쯤에 태평통(太平通)부민관(府民館) 뒤에 나온지 얼마안되는조선녀아를 버린것을 본정서원이발견하고 곳경성부청으로 보내엿다한다

그날의南北支戰線

支那空軍根據地 數個處에大空爆!

沈默을깨트린上海我海軍航空部隊의壯烈한奮戰

敵의航空勢力七割을減殺

상해(上海)에서 폭발된 일지전투는 어제오늘사이에 가장 극렬하게 국면이전개되엿다 근대과학전의 최대의 위력이라는 공중전(空中戰)이 상상이상 맹렬하야 폭격(爆擊)의 폭음은 과연전중국을 진감시킨감이잇다 십사일 오후까지는 지나군의 비행대만이 활동을하야 그 위세를혼자 자랑하는듯십헛스나 십오일부터 아군측에서 단연과감한행동을 개시하야 지나군을 여지업시 격파하니 본래 지나군과 아군과의 위력은 비교가 아니라고는하되 마치원차이드·겜』이나 마찬가지로 대적이아니다

◇

전투의 경과를보면 십사일오후까지는 지나군의 비행대가상당히 활동을하엿다 폭격기십수대식날러와 황포강(黃浦江)상에 정박중인 아군군함과 또륙전대본부(陸戰隊本部)등을 중심으로 폭격을하야 상해천지는벌서 수습할수업는 혼란에빠젓다 그나마도 지나군의 폭격이 무리하야 제외국인이 다수모여살고 지나측이 범접할수업는 공동조계(共同租界)에까지 폭탄을 떠러트려가장번화하다는 대세계(大世界)일대에는 지나인은 물론 외국인등 사상자가 실로수천에 달하는 참극을연출하게까지되엿다 그외에도 피해가만엇다 아 그러고 지나군의폭격군륙전대본부근과 근방에일본인이만히사는 홍구(虹口)일대는포격을바더 화염이 충천하야전를공포의 도시로되고말엇다 전투는 공중전뿐이아니라 륙상에서도맹렬하게되엿다 소총、기관총 박격포등 포격은 끈일사이업시 계속되모양이다 더우나 이날은 태풍(颱風)이 엄습하여 비바람이 맹렬하야 그러지안허도 처참한 풍경을 이루운상해는 밤이들며 완전히 생지옥화하고말은모양이다

◇

사태가 여기에이르기까지 아군은 좀처럼 비행대를 날리지안코 지나군의공습에 응전만하여왓섯다 실로온인자중하엿스나그이상 참을수업는사태에 이르럿다 이밤에 동경(東京)에서는밤깁허서 림시각의(臨時閣議)를열고중대성명을 발표하게까지되엿다。물론 해군측의 결심도중대하엿고 온갓준비도 완료되엿섯다날이 개이는십오일 비바람은 역시 심하엿스나 아해군의 비행대는 용감히 행동을 개시하엿다 오전십시 해군항공대는 일거에 수십대가 대를 지어가지고 지나공군(空軍)근거지를 습격케되여 우선항주(杭州)비행장에서 적전투기약십대를 격파한것을 위시하야 정오경에는 멀리내륙으로들어가남창(南昌)비행대에 이르러륙십여발의 중폭탄(重爆彈)을 투하하여 수십대의 비행기를 격파하고 또격납고(格納庫)도폭파하엿다 또이날오후다를일대는 지나의 수도 남경(南京)상공에 나타나 남경비행대에 다대한 손해를주엇다 그러면서도 아군측은 손해가업섯다

◇

이에중국측에서도 반격의자세를가지고 오후서시경 비행기아홉대가 편대비행을하여 아군의군함을 향하여 폭격을 하엿스나 오히려 저편에손이 잇는모양이다 이어서 십륙일아츰아군은 다시 비행대로하여금 지나측의 홍교(虹橋)룡화(龍華)등비행장과 상해의 경비사령부기타 중요군사기관에 폭격을 가하여 다대한 손해를 주엇다 이로써 근대전의 결정적위력은 공군에 잇슴을 알수잇섯다 이결과지나측공군의 손해는 단이틀동안에 약칠할에 달하리라고하니 얼마나 아군의 공격이 맹렬하엿든가를 짐작할수잇다

(사진은 공습을바든 남경시가의일부)

스포ー츠欄

世界一流網羅한 日米水上戰績

昨夜、東京서擧行

米國選手를 마지하야 열린 全日本水上競技選手權大會 各種目決勝戰은 十六日午後八時부터神宮풀에서 擧行한바 世界一流를網羅한 豪華戰이지라 伯林大會를 聯想케하는 接戰을 展開하엿는데 이날의戰績은다음과갓다

【男子百米自由型】1新井(立大)五八秒四 2片岡(稻泳)六〇秒

【男子百米背泳】1키—파1(米)一分七秒(日本國際新記錄)2吉田(稻泳)一分九秒四

【女子二百米平泳】1龍井(女體)三分一六秒2南里(神戶)三分一八秒

【男子二百米平泳】1葉室(日大)二分四〇秒四(世界新記錄)2小池(靜浦)三分四四秒四 6히긴스(米)

【女子百米背泳】1로ー르즈(米)一分二四秒二 2伊藤(中京)一分二六秒二

【男子二百米自由型】1新井(立大)二分一三秒2杉浦(稻泳)

올림픽規定補正 아마듀어資格과

올림픽·할소우會議에서 올림픽競技開催에 對한 一般規定이補正되엿는데 지난十四日에 東京組織委員會事務局에서 其重要한補正事項을다음과가티發表하엿다

一、國家를代表할수잇는條件中에 올림픽大會에서 어떤國民을代表할수잇는者는 該國民으로서出生國或은 歸化國籍을가진者와 또는 主權國의 構成部分인나라의 國籍을가진者에만限함—例컨대 歸化國籍을가진것으로는『알사스·로—렌』의國民은 佛國選手로서 參加할수잇스며 主權國의 構成部分인나라의 國籍을 가진것으로서는「佛領印度支那의 國民과가튼例이다

二、體操또는 競技의 有給敎師로서 敎育課程의 通常科目과함께 體操또는 競技의 初步者를 附隨的으로 敎授하는者는 올림픽大會에 參加함을得함—例를들면 地理가 敎員主要任務요 體操와競技를『코—취』하는것은 無關함

三、競技者의『아마듀어』資格또는 國籍問題에잇서서 異議가잇슬때에는 該種目의 國際統轄聯盟에서 裁定하도록 補正함

四、組織委員會와올림픽參加團과의 連絡은 從來大會開催國駐在의 連絡委員만이 行하엿든바 今後로는 各國派遣國의代表도 參加하야 交涉相對가되기로 改正함

全日本自轉車競走 來九月四、五兩日間

自轉車競技는 今秋부터 明治神宮體育大會에 參加케되는 同時에 第十二回올림픽東京大會에는 公式競技種目으로서 開催하기로되엿는데 日本自轉車聯盟과大每共同主催로 來九月三、五兩日間 阪神沿線 甲子園南運動場에서 올림픽準備 第七回全日本自轉車選手大會를 開催하기로되엿다한다

※甲子園中等野球※

▲第四日 (二回戰)

	一	二	三	四	五	六	七	八	九	
淺野中學	0	2	0	0	0	0	0	1	0	
熊本工業	0	0	0	1	0	3	2	2	0	8…3

○定評잇는! 詳解漢和大辭典! 緊急處分 大投賣斷行 特別景品付로單只一圓二十錢

大景品 いろは引新辭典 發賣元 大阪市東淀川區西町 振替大阪五六〇一四 現代出版社

注文은至急으로要

安川코로다인 腹痛과胃腸은 效力百파ー센트 胃腸病으로 이러나는모든障害에 瞬間的妙效잇는에 優秀한救急藥으로서內外 盛히實用되는模倣品에 注意 各地藥店에잇습니다 東京 安川晃榮堂

結核治療 新注射劑 チオザルコール「萬有」 치오자루고ー루
本劑는 구아야고ー루스루폰酸가리를主成分으로하고사리치ー루酸·소ー다부로무가푸추ー로·葡萄糖等을配伍하야(皮下用은비타민B를包含함) 구아야고ー루劑의注射에 依한 直接作用과 配伍藥의解熱·祛痰·鎭咳·食慾亢進等의 各作用과아울러結核·肋·膜炎治療上의完璧을期하엿다 (名稱에속기쉬운類似品이잇다· 치오자루고ー루【萬有】에注意하시기바람)
靜脈用 20c.c. 五管入 五十管入 皮下用 10c.c. 十管入 五十管入 20c.c. 十管入 五十管入 50c.c. 五管入 五十管入
發賣元 萬有製藥株式會社 東京市日本橋區本町二丁目 京城府本町三丁目百番地

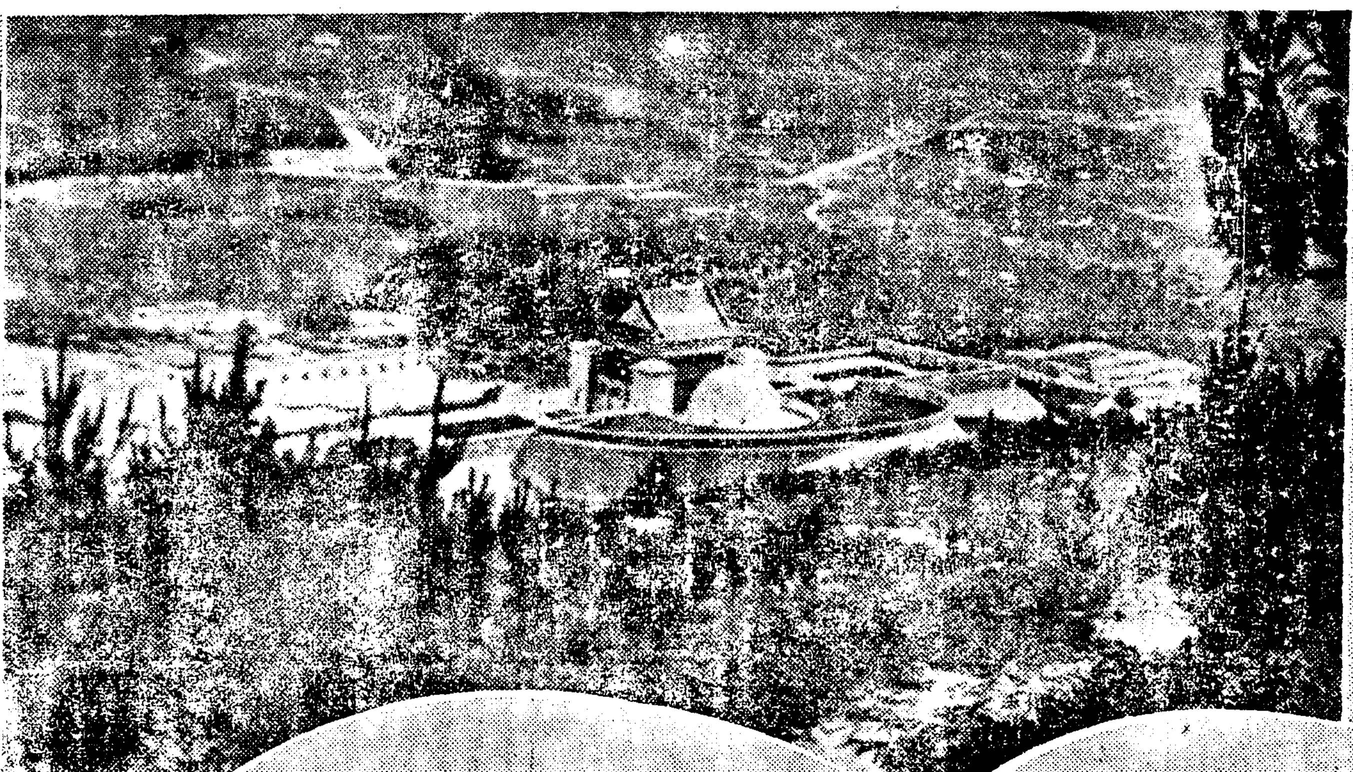
ニキビ 顏劑 ユキワリミン 유키와리민 여드름 기름끼는얼골 벗꺼름防止 면도後 化粧下로 藥效에苦心研究한가나타나는化粧水 特히至今까지여러가지藥으로效力을못보신분에게勸합니다 高山유키와리藥用植物의精能을取하야다시化學의힘을加味한顔劑입니다 無代進呈 ユキワリミン비갑一箇를本舖로 보내시면 安全面刀及研器一箇 無代進呈합니다 ￥30……化粧用 ￥50……藥用 ￥1.00…… 東京市高輪北町 販賣 合名會社 電話高輪 二六 三九七一三

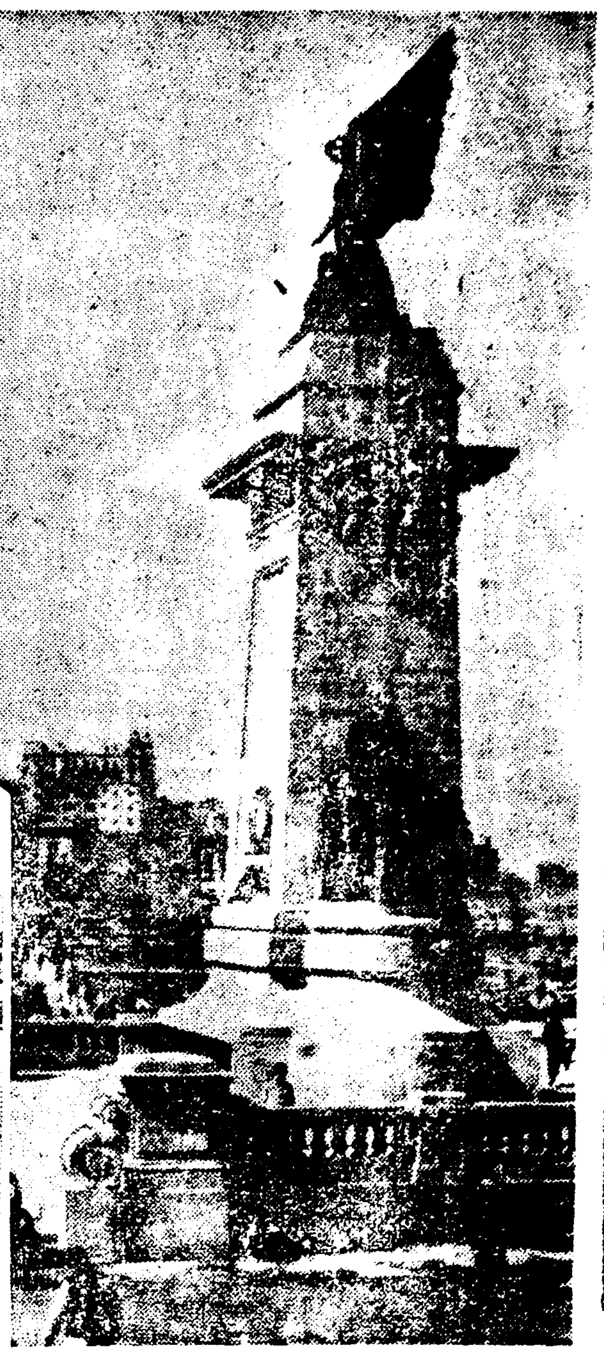
문동병新治療劑 注射와內服錠劑히도노고ー루 副作用絶無▲文獻進呈 發見創製 布哇大學總長데원博士 天六病院長高木떡터ー
本病이여태까지不治되든理由 古來本病에對하야는 世界를通하야 大楓油子外에는 藥이업섯다 그러고 其大楓子油도 極히僅少한有效成分과 極히大量의無効有害成分으로된關係上 充分한奏效는 바랄수업슴으로 本病이不治의病이란것은 이런根本理由가잇다。
▲本病은발서難病이아닌理由 前記理由로大楓子中에서 有効成分을取하고 無効成分을 除去하게되엿슴으로 비로소 그目的을 完成한것이다。
△當硏究所의자랑과其使命 米國政府直營下에서데원博士는 그것을 製藥하고 하와이國立癩病院에서 多數患者를 全治退院시키고잇다 日本에서는 當硏究所에서鑑製하야 널리 薄命한同胞에이것을提供한다。
定價 注射 一〇瓦 內服 九〇錠 發賣元 トクドル 高木中磨 金十圓以上 金九圓以上 大阪市北區天神橋六丁目一 高木化學製藥部 電話堀川 一六〇五番 振替大阪五五六三〇四番

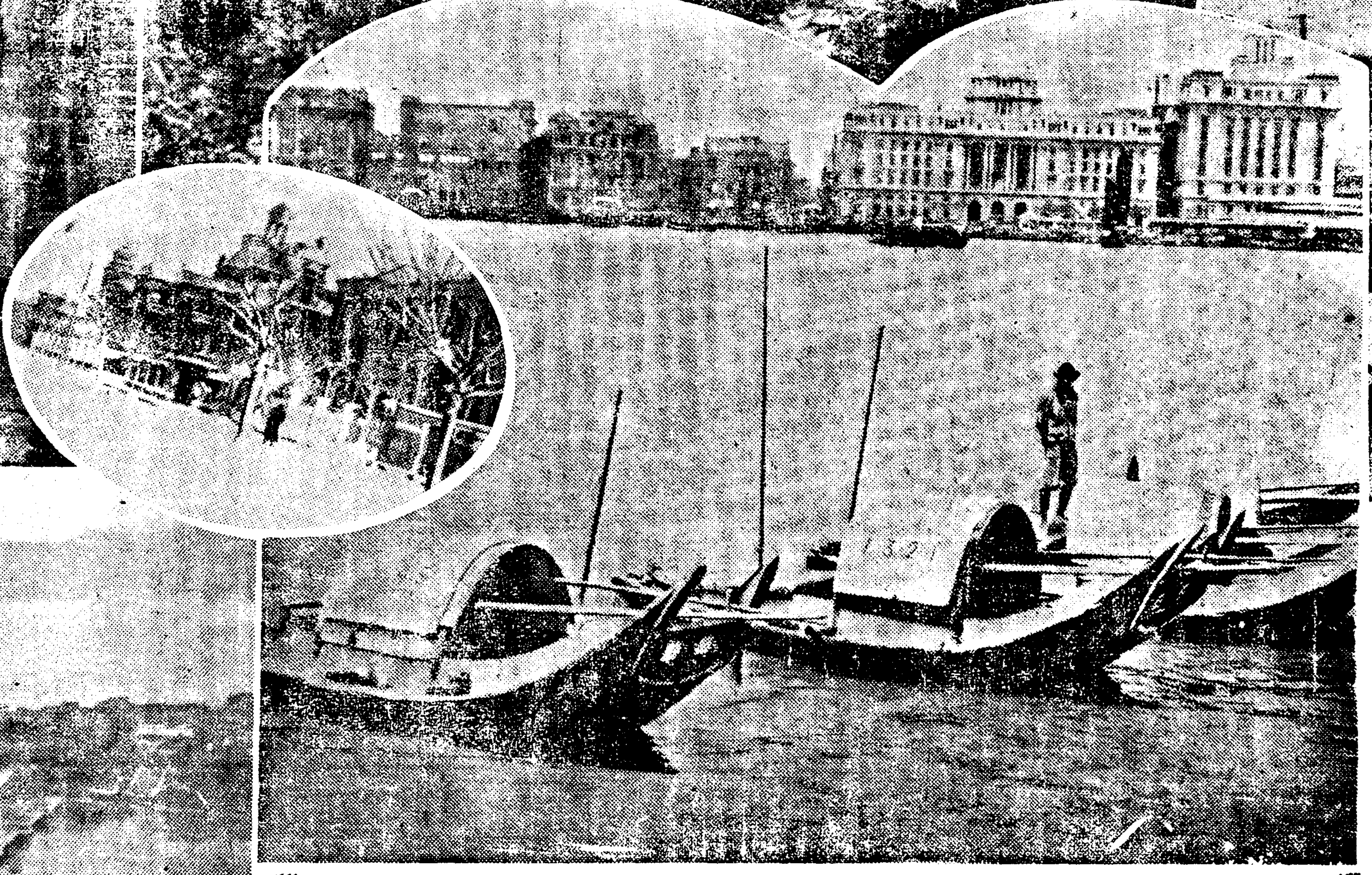
男性强壯 早漏防止器 此理想的物理治療器는年前歐米에서一大好評을바든것으로서누구나한번使用해보면○的이不滿이卽座에서解決되는것입니다 一具金一圓五十錢·商報進呈 歐米品直入輸 京城新設町一三七ノ三二番地 三寶商會 振替京城一八八一四番

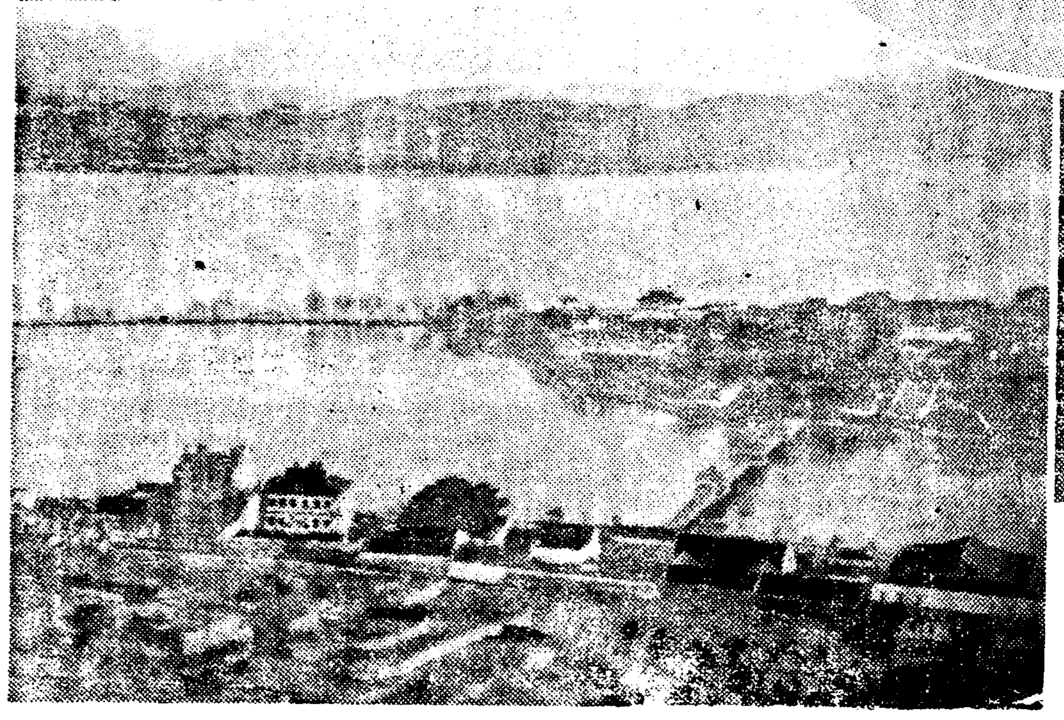
化粧水 를象한 近代的 薄化粧用 白粉 본살부터 히게하는 水晶おしろい 從來의白粉과가티鉛毒主劑로한製法과는다르게本社獨特의原料로代用시킨것이며絶對無害無毒하다 (五十錢)(廿五錢) 有名化粧品店及藥店에잇습 東京·鈴木ーサン石鹼本舖

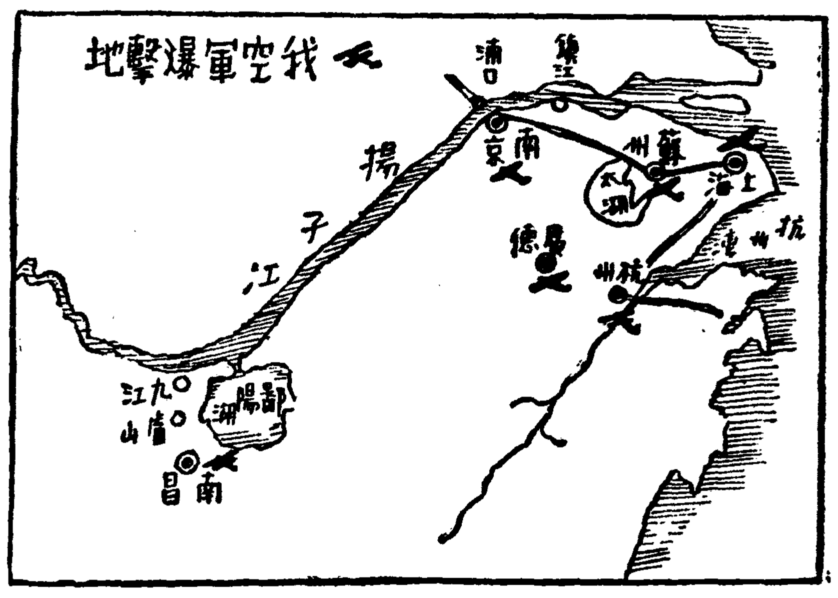
戰火에싸힌長江一帶











寫眞說明

【上右】平和는 어데로! 砲塵은 바아호로 漾漾 平和의塔도 無色!(上海共同租界와 佛租界境界에 서있는 歐洲大戰平和記念塔) 【下右】한가로히 往來하는 浦口의 小舟도 옛날의 꿈지최 이제는 上海를 삼길듯 軍艦이 羅列(黃浦江에繫留된 支那名物小機船) 【上中】地下의 孫文은 고히 잠울 이루을가? 上空에 爆擊機의 爆音이 騷然(南京郊外紫山上의孫中山墓) 【下左】잔잔한 西湖의 물결도 꿈을깨인듯 怒濤?狂浪? (杭州全風景의中心西湖) 【上左】爆音은 水鄕을 뒤흔드는듯 (水都蘇州의一景) 【中央】避難民의 발자최만 騷亂 (租界를 支那側에 保管委託하고 撤去한 漢口의 我領事舘)

カルピス 50銭

中市에서山의冷氣를맛보는滋强飮料
榮養만고여름안타게하는滋强飮料
海山의안맛는물에도安心되는滋强食料
여름의胃腸을도읍는乳酸잇는滋强飮料
고단한몸에生氣를부러넛는滋强飮料
一本이七本되여經濟되는滋强飮料

カルピス (갈피스)

主成分
乳酸·갈슘
蛋白·아미노酸
비타민·諸種糖類

敗家亡身의淋疾은『ネオチリン』으로根治하소서
(各地有名藥店에잇슴)
朝鮮總代理店 京城府本町四丁目 木村藥房

消滯良藥
人蔘靈神丸

發賣以來大好評!
多量의 高麗人蔘과 强力消化劑를 配合調製하여 大衆的 健胃消化劑로는 現世無二의 名藥이올시다

定價表
十九入 十錢
二十九入 二十錢
六十九入 五十錢
百廿五丸入 一圓
四百丸入 三圓

製造發賣元
合資會社 高麗蔘業社
開城府北本町
振替京城三二九九番
電話長四八番 二一番

補血强壯
蔘茸エリク
人蔘鹿茸은萬古不變의强壯劑!
千萬가지補藥이더드러도
于先蔘茸エリク를服用하시오
五百瓦 五円
二百五十瓦 三円

陽德模範林을利用 家庭用木工品製作

平南道에서熟練工을派遣, 工場을新設

農山村의振興策으로

【平壤】 전국중 유수한대수해(樹海)를 일우운 양덕평남도모범림(陽德平南道模範林)에는 십여종의 목공재료가 가장풍부하게 드러잇스나 지금까지 이수림을 리용하는일이 드무러 그대로앗갑게도 사장(死藏)되고잇스므로 평안남도에서는 이천연의 유전물을 썩이는것은 극히유감이라하야 림리의증진을 계획하여 농산촌의 가정공업을 보급하기로되어 사년전부터 모범림사무소안에 목공강습소를 설치하고 산촌의 자제들을 모도아목공기술을 전수해온결과 년부년기술의숙련과 향토예술미를 다분으로포함한 작품이 생산되여 시장에서는 큰호평으로 환영을밧게되엿다

이때문에 평남도산림과에서는 좀더 목공사업을 확장하기로되여 숙련된 경험소생을 각방면에 파견 목공장을 설치하고 만흔생산품을 시장에보내기로 되엿다

無名老人이 千圓獻納

愛國機平南號爲해

【平壤】 국방소리가 노파가고잇는이때 평남도에서는 애국기『평남호』를 헌납하기로하고 방금기부접수에 적극활동하고잇는바 맨처음으로 다액의헌납신청을해서 일반을감격케한의인이잇다—그는 대동군대동강면조왕리(大同郡大同江面助王里)김기래(金起允)(七三)씨는 지헌납햇는데 씨는 면호별세등급확실칠등이란 중급이하의농부로서 이러한기특한행동을하엿다 한다

釜山에赤痢益蔓延

二週間50名發病!

死者도十名·發生累計百卄餘名

【釜山】 요사이 부산부내에는 방역공작에도불구코 적리병(赤痢病)이 창궐하야 지난일일부터 십오일까지에 오십명이발병하야서 매일평균사명이이고 그발병자중 사망자도십명이라한다 그리고 이것을 금년일월부터 십오일까지의통계를보건대 발병총계일백이십삼명, 사망자삼십삼명, 현재신음하고잇는환자가 륙십칠명에달한다고한다 그리고 금후도 상당히 창궐할터이므로 도위생과, 부산경찰서, 부산부당국등이협력하야 예방복약일만인분을 환자발생부근 주민에게 배급하는등 각종의 방역공작에 힘쓰고잇다고한다

時局講演盛況

【木浦】 북지사변폭발이후 사건의 중대성에감하야 총독부에서는 거국일치하야 시국을철저히 인식식키기위하야 각지에서강사를파견하야 시국강연회(時局講演會)를 개최한다함은 주지의사실이거니와 지난십삼일오후세시부터 목포재일본동학교강당에서는 리종린 주종의(李鍾麟 朱鍾義)양씨의강연이 잇섯는데 수백명의청중이모여 대성황을이루엇다고한다

貨物輸送制限으로

大邱卸商組合에서

臨時緊急總會열고對策討議

【大邱】 추동물(秋冬物)사드릴시기를압두고 화물수송제한을 밧게된 대구사상조합(卸商組合)에서는 그대책을 강구키위하야지난십삼일에 사상림시총회를 연다함은 본보에 기보한바어니와 당일정각전에 판본(坂本)조합장이하 십칠명의 조합원 상공회의소측 길전(吉田)리사이하 각서기렬석하에 판본조합장의 개회사에 뒤니어 그선후책을토의하엿스나 별다른 공동적대책은 강구되지못하고 결국 각자의취인방면에의한 림기응변(臨機應變)의 적의한처치를 취하기로 결정되엿다는바 그리유로서는 『사면에 바다를 갓지못한 대구로서 철도의 화물수송제한을바든이상 물화의 원활한이출입을 바랄수는 업는것이나 다행히 도내에 유일한 항구인 포항(浦項)을갓고 또한동해중부선(東海中部線)에 한한수송제한완화의 기회를 리용하여 다소의 편의는 도모할수잇스나 근일 갑작히일어나는 해운계의 비상경기로 말미암아 대판상선(大阪商船)조선우선(朝鮮郵船)등이 거이선박의 부족으로 교섭할 가능성이 희소하고 『추럭』을 리용하여 부산, 대구를 화물자동차로 련락하려하나 이역시 리용자가폭주하여 운임이일약 부산왕복 일돈(噸)반에 삼십팔원내지 사십원에 폭등하야 이역시 그리용이 무망한것으로 이러케되고보즉 설사공동대책이 강구된다할지라도 그방면을취할도리가 업슴으로 부득히 각자기수단대로 그사업방법을 취하기로한바로서 금후대구상계에 적지안흔 불안이저미되고 잇다고한다

初等校兒童熱誠

國防金을寄托

【長項】 서천군(舒川郡)마동보통학교를비롯한 초등학교아동들은 천진한 그맘속에도 국방열이가 득하야 여름방학의 여가를이용하여 로동을해서 다음과가튼국방의금을 장항재향군인분회에보내엿다는바 동회간부를 비롯한 일반은 크게감격케하엿다한다

十七圓五十九錢 馬東公普校兒童一同 十圓七十七錢 西南面項里簡校兒童一同 四圓 長項小校五年竹迫、樋口、樋渡四年竹迫 三圓八十九錢 長項小校二年 藤本、上田四年水上 一圓四十錢 長項小校四年 吉田、河東田 四圓 長項小校高一石松、石田 四年石松 十圓十二錢 長項高小校兒童一同

松井氏等無罪

選擧違反事件判決

【光州】 광주부를선거구로정원일

昨年風水害餘波로

開城所得稅額減

比昨年七萬三千圓減

【開城】 개성세무감독과의금년도제삼종소득세조정총액은 십륙만팔백구십팔원이며 납세인원은 삼천팔십구인인데 여기에대한작년소득액은 륙백십오만칠천사백구십원으로 재작년보다 풍수해로인하야 일백이십일만구천팔백이십원의 감소를보엿다 따라서 금년세액은 작년보다 칠만삼천오십이원의 감액을보엿스며 납세인원도 칠십오명의 면세자를보엿다한다

平南道內六萬町步

火田整理에着手

【平壤】 평안남도에서는 십개년계획장려사업으로 삼림정책의혹인 화전을정리하기로되여 민유화전륙만여정보중에서 금년에는 일만칠천칠백오십오원을 드려제일차정리를 하기로되여 기술원네명 공수다섯명을증원하여 중요한군에 배치하고 지도장려에힘쓰기로되엿는데 금년도에 정리하는 화전중에는 간이한토류공사(土留工事)를 실시하며 숙전(熟田)으로 만들기로되여 일천백여정보의 경작자 오백삼십호의 오협인 오백여정보에 대하여 도보조비칠천오백여원을드려 계단식(階段式)토류공사를 모범적으로실시하여 실례와요령을 화전민에게 충분히인식식히어 남은면적에 대해서는 자발적자력으로 실시케하며 전부를모범계단식농법에 유도하는일방 숙전화한것 또는 이공사실시로 숙전화할수잇는것은 지목을변환케할려이다

그리고 숙전화할희망이 전연업는것은 폐경을단행케하여 딱채(楮)옷(漆)뽕(桑)밤(栗)기타적당한 식수를하기로되여 화전정리사업은 본격적『스타-트』를 보게됨이므로 이만여호의 화전경작자로하여금 토지애경의 생각을환기케하여 분산농업에서 집약농업(集約農業)에 전향식히기로되엿다

開城

—全開城水上競技大會

▲日時 八月十八日(水)午後一時
▲場所 開城府營풀-르
▲種目 自由型、平泳、背泳、메드리、리레-(團體)
◇申込 期日八月十六日午後六時限
◇申込金 每人 二十錢
◇主催 高麗時報社
◇後援 朝鮮日報開城支局

安岳의國防獻金

【安岳】 북지사변이래 황해도안악읍(安岳邑)에서 국방헌금이답지하야 지난칠월십이일부터 팔월구일까지의 안악경찰서에 접수한 총액수가 륙천칠백구십사원팔십일전이며 헌금자는 아래와갓다

金元亮一百圓 金麒麟五十圓 金岡亮三十圓 金南亮一百圓 金相洙十圓 那德敎會五十圓 新德校五十六圓五十四錢 大遠面光學校五圓 安心學校五十圓五十四錢 同龍員一同六十五圓 菊校五十圓 南井里婦人會一同二圓 安岳警察署長五十圓 安岳小學校九圓五十九錢 安岳鄕球團十二圓二十錢 朴祥天五圓 趙觀譽一圓 元孝燮二千五百圓 崔昌林一千圓 慶石一千五百圓 金大林農場一百圓 小島幹吾五十圓 張錫容二百圓 朴泳昭五圓 朴奉瑞十五圓 韓斗璟外三十二人十四圓四十錢 韓宗鎬二十圓 李炳七外二十四人四圓

地方人事

▲宋錫璨氏(大平運動員[?]) 本社直營平壤支局設置視察人事次來訪
▲崔道煥氏(大平普通學校首席訓導)同上
▲金華珍氏(鑛業家)同上
▲宋興國氏(監理敎南山峴敎會牧師)同上
▲鮮于俶氏(長項東一銀行員)不般 本店榮轉人事次本報長項支局來訪

水害地跋涉記

(朔州郡外四個面) 【龜城支局 一記者】

廢墟에남긴美談片片

各界의同情翕然! (完)

"龍沼邊에서개잡어먹은게水災原因"等等 가지각색허든소리로숭성숭성

전고미증유의이 홍수재변은여러가지슬프고 빼저린애화와 아울려아름답고 고운미담을 만히도나하노앗다 외남면태평동(泰坪洞) 어구에사는 김시운(金時雲)이란사람은 여덟명의 가족을 다리고 근근이 생활을 하여오든중 이번 수재에 제일첫희생으로 가옥이 류실되게되자 가족전부를 집웅에올려 노코끈으로잡아매여 노흔후 온가족이그우헤올라안저서 흐르는대로 흘러내러가게되엿다 몃십리를 어려케흘르고 또흘려서 나려가는것을 몃십리박게서보사람이 잇다하엿스나 그후는천연소식을몰은다는것으로 과연이여덟명가족은 어느구원으로 살려잇는지혹은그냥의사하엿는지 전연생사불명으로 이번대수재가나흔 풀지못할수수꺼기가되여잇다 여하간 이것은오직 이여덟생명이 완전히구조되기를 기도하고 바랄뿐이다

이번수재의인명사상은 대부분 급작히내리미는 사태의희생이니 대관동 강익주(姜益周)의 가족팔명중 사명도 사태에 압사당햇고 태안동(太安洞) 원봉문(元鳳文)이란사람의 가족도삼인이 그만갑작이 밀리는탁수에 애처럽게도 익사하엿다 이런시체의대부분은 아직도 찻지못한것이 삼분의이는된다하며 매일시체를 차즈려 강변으로 방황하고잇는 가속의선상은 참아볼수업는일이다

이반면에 미담도 만히잇스니 대관동 최모의가족이 그만내려밀리는 사태속에서 헤매는것을 어떤무명청년한사람이 생명을내대고 삼인전부를 구출하엿다는 무용담이잇스며 대관시가 류실되여 먹을것입을것을일코 아사지경에이른 리재민구백명에게 동유지 정세운(鄭世運)씨는 백미삼십여석을내여 밥을지여 배부하엿고 동동 최해국(崔海國)씨와 리윤근(李潤根)씨도 두서말의 쌀을내여 점심과저녁을지여 배부하엿다한다

어 령외(嶺外)사개면의 근오천명에갓가운 리재민구제문제는 유식자간과 당국자간에 긴급문의되는바이나 구제금이나 의연금교부는 림시적이요 영원구제책이 수립되여야할것이니 현재최급안은 방금문제중으로 착수계획이되여잇는 철도공사의(정주선?)긴급착수문제이니 이것은 철도회사에 지급교섭하여 구제책으로 빨리착수케하는것이 제일긴급안이라는것이 각방면의 론이되여잇다.

(사진은 山沙汰로 老人壓死한 現場)

어재나 대재변이잇슬때는 항간에 이상한류언비어가 돌고잇지마는 이번삭주령외 수재에도 별별이상한 류언비어가 돌고잇다.

이수재가 나기선날 대관동최모라는부호는 소작인 수십인을 다리고 룡소(龍沼)라는 곳에서 개를 세마리나잡아먹으며 떠들은탓으로 이못에잇는 룡(龍)이 대로하여 이런재변을 나혓다는 것으로 주민일동은 이지주를원망하여마지안는다는것인바 이못은 고래로매우령검해서 하가어도 이못에가서기우제를 지내고 비린내를피우면 곳비가왓다는우슴만한 전설이 나려오는터이다

둘째는 산의령검에대한 비설이니 이번은 이상하게도 천마산(天摩山)을 중심으로 대수재가난것인데 소위이산은 세천마로 의주, 삭주, 귀성의 천마산이되여잇는바 이번이수해가 어군에 우심한것은 천마산의 발동이라는것이다。그발동원인은 천마산을중심으로 교동이라든가 조악동이라든가 유명한광산이만히생겨 천마산중심을 작구파낸탓으로 천마산이 대로하여 이번이런폭우를 주고 대수재를 내렷다는 황당무계한 소리도잇다

기자일행은 오직 뭉쿨한 가슴을 움켜쥐고 이무서운울수재광경을 일일히 답사한후 로면과강변에 진열된 수재의 잔해를다시금 응시하며 팔일무사히 드라오게되엿다

長篇小說 어머니 (124)

李箕永 作 / 鄭玄雄 畵

第四、子女篇

二、그들의심경 (二)

덕근이가 은행으로 들곤올한뒤에는 비집과가리 괴괴한속에서 모녀가 마주청승맛게 처다보고 잇섯다 모친은 해마다로쇠해가서 허리가 아푸다고 눕는때가 만허젓다. 그는 늙어가는 모양이 나날이 눈에 띄우는것갓햇다.

인숙은 은근히 모친의 쇠약해가는것이 겁이낫다. 아직별병환은 업는니만큼 무슨일을 당할것갓지는 안치마는 그래도로인의 건강을 미들수업는만큼한가람의 불안이업지도 안헛다.

만일 객지에서 친상이나당하게되면 어찌할까? 그는 모든점을 위해서 모친이 좀더오래살기를 축수하엿다. 그리고 그는 할수잇는대로 극진히 공양하기를 잇지안헛다 모친도 자기의수를 밋지못한때문이엿든지요새는 벗적 덕근이의 혼인말을 세우한다.

덕근이는 인제 공부도 다하고 은행으로 취직까지 하엿스니 족 무엇으로 보든지 결혼을해도 조홀시기가 아닌가? 그는 하루밧비 외손부를 보고 십헛다. 참으로 늙어 꼬부려져 가는 자기는 언제 죽을는지 모른다. 이때까지 사러다가 외손부도 못보고 죽으면 얼마나원통한일인가? 인제는 먹고살기는 걱정업는 대신에 로래의외로움이 압흘 섯다. 사실 그는 덕근이를 장가나 드려 가지고 젊은 그들과 어울려 사는 재미나 보앗스면 다시더 소원이 업슬것갓햇다. 하건만 덕-그의 욕심으로는 증손까지만 보고 죽엇스면 다시는 여한이업스리라 십헛다.

인숙이는 모친의 이러한 심경을 모르지 안헛다. 그는 자기도 외로운 생각을 하면 그 아들을 어서 장가를 드리고십헛다. 그도손자를보고십헛다.

그러나 자기의 불행한 결혼을 미루어보아서, 아들에게까지 그런 복철을 밟히게하고십지는 안헛다. 자기는 낡은 인습과 제도에 희생을당한 만큼, 아들에게는 합리적 결혼을 시키고행복한가정을 이루어주고 십헛다. 그래 그는 아들의 눈치만보고 잇는데, 덕근이는 도무지 결혼문제 가튼데는 무관심한태도를 보이엿다.

그는 날마다 은행에를갓다오면 자기처소로 정한 건너방으로 드러가서, 죽은듯이독서하기에만장착하고 잇섯다 그는 동무들과도 별로 추축이업섯다 다른행원들은 스포츠에 열중을하엿스나, 그는 그런것에도 취미를 가지지 안는모양이엿다.

그러는대로 모친은 인숙이만 졸라댓다.

하루는 공일날의 노는틈을타서, 식구가 한상에서 아침을치른후에 인숙은 아들에게 비로소 운을 떼여보앗다.

『얘야-너는 결혼문제를 어떠케 생각하고 잇니?』

『무얼 어떠케 생각해요?』

덕근이는 뜻박게 뭇는 모친의 말이 무슨뜻인지 몰라서 되겁혀 무릿다.

『다른게 아니라 할머니께서는 저러케 근심하신만큼 네가성취하기를 고대하신단다! 너한테 말슴은 안하셔도 네가장가드는것도 못보고 도라가시면 어찌느냐고 주소로 그것을 걱정하시니까 엽헤서듯기가 민망하지안흐냐?』

『그러나 아직 결혼을 어떠케해요!』

덕근이는 픽우스며 모친의말을대답한다 조모는 덕근이의눈치를보며 모자간에 수작하는말을듯고잇다가

『얘야 아직이 무엇이냐? 네나이 벌서 이십이 아니냐? 이십전 자식이라는데 그러케말하기로 하면 오히려 느젓지!』

『아니 스무살에 혼인이 느젓서요?』

덕근이는 기가차서 허허하고 우슬수밧게 업섯다.

『그럼 느젓지뭐냐?——옛날풍속으로치면 늣구말구! 나두열네살에 시집을 왓단다!』

『그게 그럼 잘한일인줄 아십니까?』

덕근이는 코우슴을 첫다.

『잘하고 못하고간에 남하는대로 하는거 아니냐!』

조모는 덕근이가 불쾌히 녀이는 눈치를보고 오므라진 입으로 서글픈 우슴을 호호웃는다.

『늣기야 뭐 늣젓겟서요 그려치만 가합한 자리가 잇서야지요』

인숙은 혹시 그들 사이에의 사춘풀이나 생기지안홀까 저어해서 중간을 갈르고 드러섯다.

『그게야 통혼을 해보아야 차차 자리가 생기는게지!』

『………』

덕근이는 아무대구도 하지안코 벌떡 이러나서 건너ㅅ방으로드러갓다.

모친은 그거동을보고 가늘게 한숨을 내쉬며 시름업시 담배ㅅ대를 들고 안는다.

SMILE●

海 에서의危機는
强烈한紫外線과
不潔한海水에依한
瞳子의二重苦다!
먼저스마일을너호라
健康한눈에만이
여름의歡喜는뛴다!

强烈한光線과不潔한海水로 눈을害칠뿐만아니라海岸에는 名物의도라호-므이潛伏하고잇습니다! 스마일은이러한 障害를막어愉快히 눈을保護하야 病菌의侵入을防止합니다 스마일의爽快한効果는 今年도또바다의話題가되겟지요!

好評!
스마일은紫外線과河水의侵入으로이러나는眼內炎症充血을愉快히消退하는同時에結膜炎, 도라호-ㅁ眼精疲勞等을迅速히治療합니다近代人必携의眼科藥으로서專許好評입니다!

(定價) 二十五錢
四十五錢
藥店百貨店에잇슴

夏節의外光에서눈을保護하는

スマイル
스마일

醫學博士 中村榮先生
醫學博士 仁藤隆作先生 推奬

株式會社 玉置商店